GoGear

Radio	
✔	✘
SA2925	SA2920
SA2926	SA2940
SA2945	SA2920
SA2946	
SA2925	
SA2986	

Gratulujemy zakupu produktu i witamy wśród użytkowników produktów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej www.philips.com/welcome

Cyfrowy odtwarzacz muzyczny

PHILIPS

Potrzebujesz pomocy?

Wejdź na stronę

www.philips.com/welcome

Znajdziesz tam komplet materiałów pomocniczych, np. instrukcję obsługi, najnowsze wersje oprogramowania i odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania.

Spis treści

1 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa 3

2 Twój nowy odtwarzacz 7
2.1 Zawartość opakowania 7
2.2 Zarejestruj swój produkt 7

3 Czynności wstępne 8
3.1 Opis przycisków sterujących i połączeń 8
3.2 Menu główne 9
3.3 Instalacja 9
3.4 Podłączanie i ładowanie 10
3.4.1 Korzystanie z dołączonego przewodu USB 10
3.4.2 Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora 10
3.5 Przesyłanie 11
3.5.1 Bezpieczne odłączanie odtwarzacza 11
3.6 Korzystanie 11
3.6.1 Włączanie i wyłączanie 11
3.6.2 Nawigacja w menu 11
3.6.3 Suwak blokujący 12

4 Szczegółowy opis funkcji 13
4.1 Tryb muzyczny 13
4.1.1 Sterowanie 13
4.1.2 Wyszukiwanie muzyki 14
4.1.3 Ograniczenie głośności 15
4.2 Słuchanie książek audio 16
4.2.1 Dodawanie książek audio do Spark 16
4.2.2 Wybór książki audio według tytułu 16
4.3 Wyświetlanie zdjęć 17
4.4 Radio 18
4.4.1 Automatyczne strojenie stacji radiowych: 18
4.4.2 Odtwarzanie ustawionej stacji radiowej 18
4.4.3 Ręczne strojenie stacji radiowej 19
4.4.4 Zapisywanie nowej częstotliwości jako stacji radiowej 19
4.5 Nagrania 20
4.5.1 Odtwarzanie nagrań 20
4.5.2 Usuwanie nagrania 20
4.5.3 Pobieranie nagrań do komputera 20
4.6 Widok folderów 21
4.6.1 Usuwanie folderów 21
4.7 Dostosowywanie ustawień wyświetlacza 22
4.7.1 Zmiana motywu 22
4.7.2 Zmiana tapety 22
4.7.3 Zmiana ekranu powitalnego / końcowego 22

Spis treści

4.8 Ustawienia 23
4.8.1 Ustawienia specjalne korektora 24
4.9 Używanie odtwarzacza do przechowywania i przenoszenia danych 24
5 Aktualizacja oprogramowania odtwarzacza 25
5.1 Ręczne sprawdzanie dostępności oprogramowania 25
6 Parametry techniczne 26
7 Często zadawane pytania 28

1 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ogólne zalecenia konserwacyjne

Aby uniknąć uszkodzenia lub wadliwej pracy urządzenia:

- Nie narażaj odtwarzacza na działanie nadmiernego ciepła, wytwarzanego przez urządzenia grzewcze lub bezpośrednie działanie światła słonecznego.
- Nie upuszczaj odtwarzacza i nie dopuść, aby spadały na niego inne przedmioty.
- Nie zanurzaj odtwarzacza w wodzie. Uważaj, aby woda nie dostała się do gniazda słuchawek i komory baterii, gdyż może ona spowodować znaczne uszkodzenia.
- Nie stosuj żadnych środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen lub materiały ścierne, gdyż mogą one powodować uszkodzenie urządzenia.
- Działanie telefonów komórkowych w pobliżu urządzenia może spowodować zakłócenia.
- Rób kopie zapasowe plików. Koniecznie zachowuj oryginalne pliki pobrane do urządzenia. Firma Philips nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę danych spowodowaną uszkodzeniem lub brakiem możliwości odczytu danych zapisanych w urządzeniu.
- Aby uniknąć problemów, zarządzaj (przesyłaj, usuwaj itd.) plikami tylko przy pomocy dołączonego oprogramowania muzycznego!

Temperatury eksploatacji i przechowywania

- Urządzenie należy używać w temperaturze 0–35°C.
- Urządzenie należy przechowywać w temperaturze -20–45°C.
- W niskich temperaturach żywotność akumulatora urządzenia może być krótsza.

Części zamienne/akcesoria

Części zamienne i akcesoria można zamówić na stronie internetowej www.philips.com/support.

Ochrona słuchu

Głośność dźwięku podczas słuchania powinna być umiarkowana.

- Korzystanie ze słuchawek przy dużej głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Ten produkt może generować dźwięk o natężeniu grożącym utratą słuchu użytkownikowi ze zdrowym słuchem, nawet przy użytkowaniu trwającym nie dłużej niż 1 minutę. Wyższe natężenie dźwięku jest przeznaczone dla osób z częściowo uszkodzonym słuchem.
- Głośność dźwięku może być myląca. Z czasem słuch dostosowuje się do wyższej głośności dźwięku. Dlatego przy długotrwałym słuchaniu dźwięku to, co brzmi „normalnie", w rzeczywistości może brzmieć głośno i stanowić zagrożenie dla słuchu. Aby uchronić się przed tym, należy ustawiać głośność na bezpiecznym poziomie, zanim słuch dostosuje się do zbyt wysokiego poziomu.

Ustawianie bezpiecznego poziomu głośności:

- Ustaw głośność na niskim poziomie.
- Stopniowo zwiększaj głośność, aż dźwięk będzie czysty, dobrze słyszalny i bez zakłóceń.

Nie słuchaj zbyt długo:

- Długotrwałe słuchanie dźwięku, nawet na „bezpiecznym" poziomie, również może powodować utratę słuchu.
- Korzystaj z urządzenia w sposób umiarkowany oraz rób odpowiednie przerwy.

Podczas korzystania ze słuchawek stosuj się do poniższych zaleceń.

- Nie słuchaj zbyt głośno i zbyt długo.
- Zachowaj ostrożność przy zmianie głośności dźwięku ze względu na dostosowywanie się słuchu.
- Nie zwiększaj głośności do takiego poziomu, przy którym nie słychać otoczenia.
- W potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach używaj słuchawek z rozwagą lub przestań ich używać na jakiś czas.
- Nie używaj słuchawek podczas prowadzenia pojazdu silnikowego, jazdy na rowerze, deskorolce itp., gdyż może to spowodować zagrożenie dla ruchu ulicznego, a ponadto jest to niedozwolone na wielu obszarach.

Ważne (dotyczy modeli z dołączonymi słuchawkami):

Firma Philips gwarantuje zgodność odtwarzaczy audio z ustalonymi przez odpowiednie instytucje maksymalnymi poziomami mocy dźwięku wyłącznie w przypadku korzystania z dostarczonych oryginalnych słuchawek. Jeśli zajdzie konieczność ich wymiany, firma Philips zaleca kontakt ze sprzedawcą w celu zamówienia modelu identycznego z oryginalnym.

Prawa autorskie

Wszelkie pozostałe marki i nazwy produktów stanowią własność poszczególnych firm i organizacji.

Nieautoryzowane kopiowanie jakichkolwiek nagrań pobranych z Internetu lub utrwalonych na płytach Audio CD stanowi naruszenie praw autorskich i umów międzynarodowych.

Wykonywanie nieautoryzowanych kopii materiałów zabezpieczonych przed kopiowaniem, w tym programów komputerowych, plików, audycji i nagrań dźwiękowych, może stanowić naruszenie praw autorskich będące przestępstwem. Nie należy używać niniejszego urządzenia do takich celów.

Windows Media oraz logo Windows są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

Zachowaj odpowiedzialność! Szanuj prawa autorskie.

Firma Philips szanuje własność intelektualną i oczekuje tego samego od użytkowników swoich produktów.

Materiały multimedialne dostępne w Internecie mogą być tworzone i/lub rozprowadzane bez zgody właścicieli praw autorskich.

Kopiowanie lub dystrybucja takich materiałów może naruszać prawa autorskie w różnych krajach, także w Twoim.

Przestrzeganie praw autorskich jest Twoją odpowiedzialnością.

Nagrywanie i przesyłanie do przenośnego odtwarzacza strumieni wideo pobranych do komputera jest możliwe tylko w przypadku materiałów publicznych lub posiadających odpowiednią licencję. Materiałów takich można używać wyłącznie do użytku prywatnego, niekomercyjnego i należy przestrzegać instrukcji dotyczących praw autorskich dostarczonych przez właściciela danego materiału. Instrukcje takie mogą zabraniać wykonywania jakichkolwiek kopii. Strumienie wideo mogą zawierać technologie zabezpieczające przed wykonywaniem kolejnych kopii. W takich przypadkach funkcja nagrywania nie będzie działać, a użytkownik zostanie powiadomiony za pomocą komunikatu.

Utylizacja zużytych urządzeń z wbudowanym akumulatorem

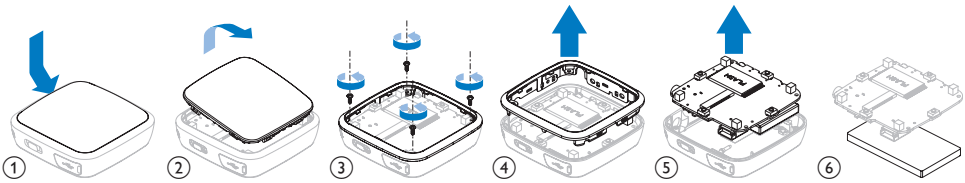
Wszystkie nasze produkty zostały zaprojektowane i wykonane w oparciu o wysokiej jakości materiały i podzespoły, które poddane recyklingowi mogą być ponownie użyte.

Umieszczony na produkcie symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na kółkach oznacza zgodność z dyrektywą Unii Europejskiej 2002/96/WE. Ponadto na produkcie może również znajdować się symbol chemiczny, który oznacza, że produkt ten spełnia wymagania określone w dyrektywie o ochronie środowiska dotyczącej substancji chemicznych.

Nie wolno wyrzucać produktu wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Dowiedz się lub zapytaj sprzedawcę o bezpieczny dla środowiska recykling oraz obowiązujące przepisy lokalne. Ścisłe przestrzeganie wytycznych w tym zakresie pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Produkt zawiera wbudowany akumulator objęty dyrektywą Unii Europejskiej 2006/66/WE, którego nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi.

Aby zapewnić bezpieczeństwo i prawidłowe działanie produktu, produkt należy przynieść do specjalnego punktu zbiórki odpadów lub centrum serwisowego, w którym pracownik usunie lub wymieni akumulator w sposób pokazany na rysunkach:



Zalecamy zapoznanie się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki akumulatorów, ponieważ ich odpowiednia utylizacja przyczynia się do zapobiegania negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Modyfikacje

Wszelkie modyfikacje tego urządzenia mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.

Uwagi dla użytkowników na terenie Unii Europejskiej

Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.

2 Twój nowy odtwarzacz

Twój nowy odtwarzacz umożliwia:

- odtwarzanie plików MP3 i WMA
- wyświetlanie zdjęć
- słuchanie radia FM
- nagrywanie za pomocą wbudowanego mikrofonu.
- wyświetlanie folderów
- dostosowywanie ustawień wyświetlacza

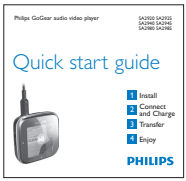
2.1 Zawartość opakowania

Zestaw zawiera następujące elementy:

Odtwarzacz

Słuchawki

Przewód USB



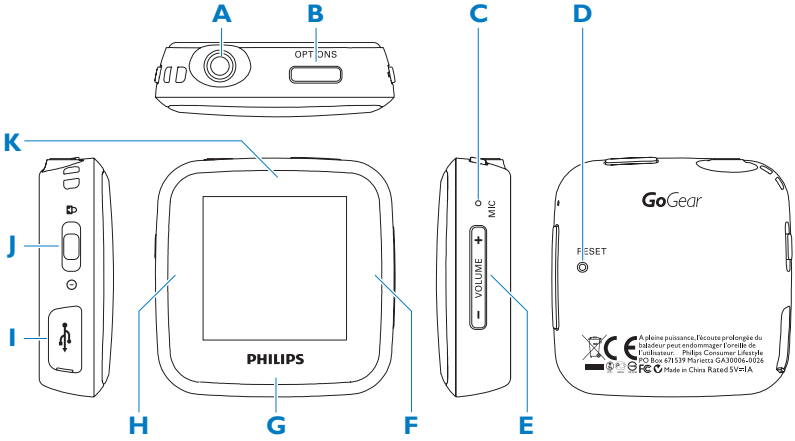
Skrócona instrukcja obsługi

2.2 Zarejestruj swój produkt

Zalecamy zarejestrowanie produktu w celu uzyskania dostępu do darmowych uaktualnień. Aby to zrobić, zaloguj się na stronie www.philips.com/welcome, aby otrzymywać powiadomienia o uaktualnieniach.

3 Czynności wstępne

3.1 Opis przycisków sterujących i połączeń



A	Gniazdo słuchawek	
B	OPTIONS	Zapewnia wybór opcji, w zależności od bieżącego menu
C	MIC	Mikrofon
D	RESET	Przywracanie ustawień domyślnych
E	-VOLUME+	Zwiększanie i zmniejszanie poziomu głośności (przytrzymaj, aby szybko zwiększyć lub zmniejszyć głośność)
F	▶	Odtwarzanie/Nagrywanie Wstrzymanie odtwarzania Zatwierdzanie wyboru Przewijanie do przodu
G	▼	Przewijanie w dół/do przodu (przytrzymaj, aby szybko przewinąć w dół/do przodu)
H	⮌	Przewijanie wstecz (przytrzymaj, aby powrócić do menu głównego)
I	⇢	Złącze mini USB
J	⏻/🔒 suwak	Włączanie i wyłączanie blokowanie i odblokowanie wszystkich przycisków (oprócz przycisku - VOLUME +)
K	▲	Przewijanie w górę/wstecz (przytrzymaj, aby szybko przewinąć w górę/wstecz)

3.2 Menu główne

Menu	Funkcja
Muzyka	Odtwarzanie cyfrowych utworów muzycznych
Zdjęcia	Oglądanie zdjęć lub innych obrazów
Radio FM	Słuchanie radia FM
Nagrania	Tworzenie lub słuchanie nagrań
Widok folderów	Przeglądanie plików w folderach
Personalizuj	Personalizacja motywu i wyświetlacza
Ustawienia	Konfiguracja ustawień odtwarzacza
Teraz odtwarz. Ostat. odtw.	Przechodzenie do ekranu odtwarzania Resume play

3.3 Instalacja

Wymagania systemowe:

- Windows 2000, XP, Vista
- Procesor Pentium III 800 MHz lub szybszy
- 128 MB pamięci RAM
- 500 MB wolnego miejsca na dysku twardym
- Połączenie z Internetem (preferowane)
- Przeglądarka Microsoft Internet Explorer 6.0 lub nowsza
- Port USB

1 Podłącz miniwtyczkę dołączonego przewodu USB do odtwarzacza.

2 Podłącz standardową wtyczkę USB dołączonego przewodu do komputera.

3 W okienku podręcznym wybierz polecenie **Install Philips Device Manager** (Zainstaluj program Philips Device Manager).

4 Postępuj według instrukcji na ekranie, aby zakończyć instalację programu **Philips Device Manager**.

Jeżeli okienko podręczne nie wyświetla się automatycznie:

1 Wybierz pozycję **Mój komputer** (Windows XP / Windows 2000) / **Komputer** (Windows Vista).

2 Prawym przyciskiem myszy kliknij element **Philips GoGear Spark**.

3 Wybierz polecenie **Install Philips Device Manager** (Zainstaluj program Philips Device Manager).

4 Postępuj według instrukcji na ekranie, aby zakończyć instalację programu **Philips Device Manager**.

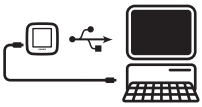
3.4 Podłączanie i ładowanie

Po podłączeniu odtwarzacza do komputera rozpoczyna się automatyczne ładowanie akumulatora.

3.4.1 Korzystanie z dołączonego przewodu USB

1 Przed pierwszym uruchomieniem odtwarzacza ładuj akumulator przez co najmniej 2 godziny.

> *Akumulator[1] ładuje się całkowicie w ciągu 2 godzin oraz w 80% w ciągu 1 godziny.*



2 Podłącz jeden koniec dołączonego przewodu USB do portu mini USB z lewej strony odtwarzacza, zaś drugi koniec przewodu bezpośrednio do komputera.

> *Ładowanie akumulatora rozpocznie się niezwłocznie po podłączeniu odtwarzacza do komputera.*

Uwaga Akumulator odtwarzacza jest całkowicie naładowany po wyłączeniu animacji na wyświetlaczu i pojawieniu się symbolu . Całkowicie naładowany akumulator umożliwia nawet do 30 godzin[1] słuchania muzyki.

3.4.2 Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora

Oznaczenia szacowanego poziomu naładowania akumulatora:

Całkowicie naładowany	Pozostało dwie trzecie energii	Połowa	Niski poziom energii	Rozładowany

Uwaga W przypadku niemal całkowitego rozładowania akumulatora pojawi się migające ostrzeżenie o niskim poziomie energii . Wszystkie ustawienia odtwarzacza i nieskończone nagrania zostaną zapisane w pamięci, a odtwarzacz wyłączy się w ciągu niespełna 60 sekund.

[1] *Akumulatory mają ograniczoną liczbę możliwych cykli ładowania. Żywotność akumulatora oraz liczba cykli ładowania zależą od sposobu używania i zastosowanych ustawień.*

3.5 Przesyłanie

Odtwarzacz zostanie wyświetlony jako nowe urządzenie pamięci masowej USB w **Eksploratorze Windows**. Połączenie USB umożliwia porządkowanie plików znajdujących się w odtwarzaczu oraz przesyłanie do urządzenia plików z komputera.

1 Kliknij i zaznacz jeden lub kilka utworów, które mają zostać przesłane między odtwarzaczem a komputerem.

2 Przeciągnij i upuść pliki we właściwym miejscu, aby je przesłać.

Wskazówka Aby przesyłać całe płyty CD do odtwarzacza, należy skorzystać z programów, takich jak Windows Media Player w celu zgrania (skonwertowania) utworów na płytę CD w formacie MP3/WMA. Pliki można kopiować do odtwarzacza cyfrowego za pomocą Eksploratora Windows. Darmowe wersje tych programów można pobrać z Internetu.

3.5.1 Bezpieczne odłączanie odtwarzacza

1 Zamknij aplikację obsługującą odtwarzacz.

2 Bezpiecznie usuń odtwarzacz z systemu, klikając ikonę na pasku zadań.

3.6 Korzystanie

3.6.1 Włączanie i wyłączanie

1 Aby włączyć odtwarzacz, przesuń suwak ⏻/🔒 do pozycji ⏻ i przytrzymaj, aż na wyświetlaczu pojawi się logo firmy Philips.

2 Aby wyłączyć odtwarzacz, przesuń suwak ⏻/🔒 do pozycji ⏻ i przytrzymaj, aż na wyświetlaczu pojawi się napis „Bye”.

Wskazówka Jeśli żadne pliki nie są odtwarzane i w ciągu 10 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, odtwarzacz wyłączy się automatycznie.

3.6.2 Nawigacja w menu

Odtwarzacz wyposażony jest w intuicyjny system menu, który zapewnia dostęp do ustawień i funkcji.

Cel	Akcja
Powrót do poprzedniego menu	Naciśnij przycisk ⮌
Powrót do menu głównego	Naciśnij i przytrzymaj przycisk ⮌
Przeszukiwanie menu	Naciśnij przyciski ▶ lub ⮌
Przewijanie listy	Naciśnij przyciski ▲ lub ▼

3.6.3 Suwak blokujący

Odtwarzacz jest wyposażony w blokadę przycisków zabezpieczającą przed przypadkowym naciśnięciem.

1 Aby zablokować przyciski podczas odtwarzania, przesuń suwak ⏻/🔒 do pozycji 🔒.

> *Nastąpi zablokowanie wszystkich przycisków z wyjątkiem przycisku -VOL+, a na wyświetlaczu pojawi się symbol kłódki* .

2 Aby ponownie odblokować przyciski, przesuń suwak ⏻/🔒 do pozycji środkowej.

4 Szczegółowy opis funkcji

4.1 Tryb muzyczny (dotyczy również trybu odtwarzania nagrań)

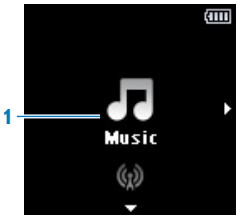
Odtwarzacz obsługuje pliki w formacie MP3 i WMA.

4.1.1 Sterowanie

Odtwarzacz jest wyposażony w następujące opcje trybu muzycznego:

Cel	Akcja
Odtwarzanie / Wstrzymanie muzyki	Naciśnij przycisk ▶
Przejście do następnego pliku audio	Naciśnij przycisk ▼
Powrót do poprzedniego pliku audio	Naciśnij przycisk ▲
Szybkie odtwarzanie do przodu	Naciśnij i przytrzymaj przycisk ▼
Szybkie przewijanie do tyłu	Naciśnij i przytrzymaj przycisk ▲
Powrót do menu przeglądania zawartości	Naciśnij krótko/długo przycisk ⮌
Zwiększenie głośności	Naciśnij przycisk VOL +
Zmniejszenie głośności	Naciśnij przycisk VOL -
Wyświetlanie opcji na ekranie odtwarzania	Naciśnij przycisk OPTIONS

4.1.2 Wyszukiwanie muzyki



1 W menu głównym wybierz opcję , aby przejść w tryb muzyczny.
W menu odtwarzacza znajdują się następujące opcje:

Wszys. utw.	▶	Utwory w kolejności alfabetycznej				
Wykonawcy	▶	Wykonawcy w kolejności alfabetycznej	▶	Albumy w kolejności alfabetycznej	▶	Utwory w kolejności według albumu
Albumy	▶	Albumy w kolejności alfabetycznej	▶	Utwory w kolejności według albumu		
Genres	▶	Wykonawcy w kolejności alfabetycznej	▶	Albumy w kolejności alfabetycznej	▶	Utwory w kolejności według albumu
Listy odtw.	▶	Listy odtwarzania uporządkowane alfanumerycznie	▶	Utwory w kolejności		

2 Za pomocą przycisków ▲ lub ▼ przewijaj listę.

3 Naciśnij przycisk ▶, aby wybrać lub przycisk ⮌, aby powrócić do poprzedniego poziomu.

4 Naciśnij przycisk ▶, aby przełączać pomiędzy utworami, wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.

Wskazówka W trybie muzycznym, po wstrzymaniu odtwarzania lub wyjściu z trybu muzycznego do trybu radia, można wznowić odtwarzanie poprzez wybranie odpowiedniej opcji z głównego menu (ostatnia pozycja na liście).

Uwaga Ten odtwarzacz nie obsługuje plików WMA objętych ochroną praw autorskich (DRM – Digital Rights Management) zakupionych w sklepach internetowych.

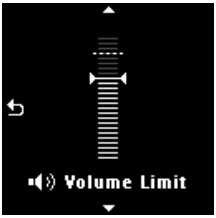
4.1.3 Ograniczenie głośności

Słuchanie głośnych dźwięków przez dłuższy czas może być szkodliwe. Poziom głośności odtwarzacza można regulować w następujący sposób:

1 W menu głównym wybierz kolejno pozycje ⚙ > **Ustaw. dźwięku** > **Limit głośności**.

2 Za pomocą przycisków Vol- lub Vol+ wyreguluj poziom głośności.

3 Naciśnij przycisk ▶, aby ustawić.



> *Po wyregulowaniu limitu głośności nie ma możliwości jej dalszego zwiększania, nawet za pomocą przycisku* Vol+.

Aby ponownie włączyć możliwość zwiększania głośności, ustaw poziom głośności ponownie w pozycji maksymalnej.

4.2 Słuchanie książek audio

Odtwarzacz obsługuje książki w formacie audio. Aby używać tej funkcji, pobierz program AudibleManager ze strony internetowej **audible.com**. Program AudibleManager pozwala na zarządzanie cyfrową zawartością książek audio.

Wejdź na stronę **audible.com** i zarejestruj program. Instrukcje wyświetlane na ekranie przeprowadzą przez proces pobierania programu **AudibleManager**.

4.2.1 Dodawanie książek audio do Spark

1 W komputerze uruchom program **AudibleManager**.

2 Przeciągnij i upuść książki audio do urządzenia Spark.

4.2.2 Wybór książki audio według tytułu

1 W menu głównym urządzenia Spark wybierz opcję , aby przejść w tryb muzyczny.

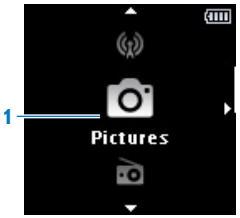
2 Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, a następnie ▶II, aby wybrać opcję **Książki audio**.

3 Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby wybrać tytuł, a następnie ▶II, aby odtwarzać.

- Aby zakończyć, naciśnij przycisk ⮌.

4.3 Wyświetlanie zdjęć

Odtwarzacz umożliwia wyświetlanie zdjęć w formatach JPEG i BMP i jest wyposażony w funkcję pokazu slajdów.



1 W menu głównym wybierz , aby przejść w tryb zdjęć.

2 Naciśnij przycisk ▶, aby wyświetlić zdjęcia w trybie pokazu slajdów.

3 Podczas przeglądania zdjęć na pełnym ekranie naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby przejść do następnego lub poprzedniego zdjęcia.

4.4 Radio

W menu głównym wybierz opcję , aby przejść w tryb radia.

Podłączanie słuchawek

Dołączone słuchawki służą jako antena radiowa. Aby uzyskać optymalną jakość odbioru, należy koniecznie podłączyć je do odtwarzacza.

4.4.1 Automatyczne strojenie stacji radiowych:

Uwaga Uruchomienie funkcji automatycznego strojenia powoduje skasowanie wcześniej ustawionych stacji radiowych.

1 W menu radia naciśnij przycisk OPTIONS i wybierz opcję **Stroj. aut.**

> *Odbiornik przeprowadzi automatyczne strojenie stacji radiowych i zapisze ich częstotliwości jako dostępne stacje.*
> *Radio umożliwia zaprogramowanie maksymalnie 20 stacji radiowych.*

- Aby zatrzymać strojenie automatyczne, naciśnij przycisk ⮌.
- Aby wyjść z trybu radia, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk ⮌.

4.4.2 Odtwarzanie ustawionej stacji radiowej

1 W menu radia wybierz stację radiową.

2 Aby zmienić stację, naciśnij przycisk ▲ lub ▼.

3 Aby wyszukać następny, silniejszy sygnał, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk ▲ / ▼.

- Aby wyjść z trybu radia, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk ⮌.

4.4.3 Ręczne strojenie stacji radiowej

1 W menu radia naciśnij przycisk OPTIONS i wybierz **Strojenie ręczne**.

2 Aby dostroić częstotliwość, naciśnij przyciski ▲ / ▼.

3 Aby wyszukać następny, silniejszy sygnał, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk ▲ / ▼.

- Aby powrócić do trybu ustawionych stacji radiowych, naciśnij przycisk OPTIONS i wybierz stację.
- Aby wyjść z trybu radia, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk ⮌.

4.4.4 Zapisywanie nowej częstotliwości jako stacji radiowej

1 W menu radia naciśnij przycisk OPTIONS i wybierz **Strojenie ręczne**.

2 Nastrój odbiornik na częstotliwość, którą chcesz zapisać.

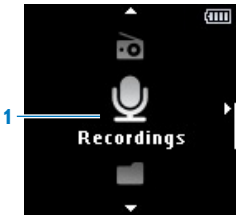
3 Naciśnij przycisk ▶, aby wyświetlić ekran zapisu stacji.

4 Za pomocą przycisków ▲ / ▼ wybierz stację, a następnie naciśnij przycisk ▶, aby ją zapisać.

- Aby wyjść z trybu radia, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk ⮌.

4.5 Nagrania

Za pomocą odtwarzacza możesz również nagrywać dźwięk. W części **3.1 Opis przycisków sterujących i połączeń** można znaleźć położenie mikrofonu.



1 W menu nagrań wybierz polecenie **Rozp. nagryw. not. głos**.

> *Odtwarzacz rozpocznie nagrywanie, a na wyświetlaczu pojawi się postęp rejestracji dźwięku.*

- Aby wstrzymywać i uruchamiać nagrywanie, naciskaj przycisk ▶.

2 Aby zatrzymać i zapisać nagranie, naciśnij przycisk ⮌.

> *Nagranie zostanie zapisane w odtwarzaczu. (Format nazwy pliku: VOICEXXX.WAV, gdzie XXX oznacza numer nagrania wygenerowany automatycznie).*

4.5.1 Odtwarzanie nagrań

W menu głównym wybierz kolejno > **Biblioteka nagrań** > **Głos**.

1 Wybierz nagranie, które chcesz odsłuchać.

2 Naciśnij przycisk ▶, aby potwierdzić.

4.5.2 Usuwanie nagrania

1 W menu głównym wybierz kolejno > **Biblioteka nagrań** > **Głos**.

2 Zaznacz pliki, które chcesz usunąć i naciśnij przycisk ▶, aby rozpocząć odtwarzanie.

3 Naciśnij przycisk OPTIONS, aby wyświetlić menu opcji.

4 Wybierz pozycję **Usuń** i naciśnij przycisk ▶, aby potwierdzić.

4.5.3 Pobieranie nagrań do komputera

1 Podłącz odtwarzacz do komputera.

2 Wybierz odtwarzacz w oknie **Eksploratora Windows**.

3 Wybierz kolejno **Nagrania** > **Głos**.

4 Skopiuj i wklej wybrane nagrania do określonego katalogu na dysku komputera.

4.6 Widok folderów

Opcja widoku folderów umożliwia przeglądanie wszystkich folderów zapisanych w pamięci odtwarzacza.

1 W menu głównym wybierz pozycję **Widok folderów** .

2 Za pomocą przycisków ▲ lub ▼ i ▶ przeszukuj i zaznaczaj foldery lub pliki.

3 Aby powrócić do ekranu poprzedniego menu, naciśnij przycisk ⮌.

4.6.1 Usuwanie folderów

1 Podczas przeglądania folderów naciśnij przycisk OPTIONS, aby wyświetlić menu opcji.

2 Wybierz polecenie **Usuń**.

3 Naciśnij przycisk ▶, aby potwierdzić.

4 Aby powrócić do ekranu poprzedniego menu, naciśnij przycisk ⮌.

Uwaga Możesz usuwać wyłącznie puste foldery.

4.7 Dostosowywanie ustawień wyświetlacza

Możesz zmienić następujące cechy wyświetlacza:

- Motyw
- Tapetę
- Ekran powitalny
- Ekran końcowy

4.7.1 Zmiana motywu

1 W menu głównym wybierz opcję ★.

2 Za pomocą przycisków ▲ / ▼ wybierz motyw, a następnie naciśnij przycisk ▶, aby zapisać zmiany.

- Aby powrócić do poprzedniego menu, naciśnij przycisk ⮌.
- Aby wyjść z trybu dostosowywania ustawień, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk ⮌.

4.7.2 Zmiana tapety

1 W menu głównym wybierz opcję ★.

2 Za pomocą przycisków ▲ / ▼ wybierz tapetę, a następnie naciśnij przycisk ▶, aby zapisać zmiany.

- Aby powrócić do poprzedniego menu, naciśnij przycisk ⮌.
- Aby wyjść z trybu dostosowywania ustawień, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk ⮌.

4.7.3 Zmiana ekranu powitalnego / końcowego

1 W menu głównym wybierz opcję ★.

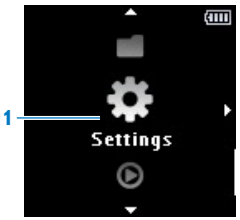
2 Za pomocą przycisków wybierz ▲ / ▼ **Ekran powitalny** lub **Ekran końcowy**, a następnie naciśnij przycisk ▶, aby potwierdzić.

3 Za pomocą przycisków ▲ / ▼ wybierz obraz, a następnie naciśnij przycisk ▶, aby zapisać zmiany.

- Aby powrócić do poprzedniego menu, naciśnij przycisk ⮌.
- Aby wyjść z trybu dostosowywania ustawień, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk ⮌.

4.8 Ustawienia

Ustawienia odtwarzacza można dostosować do swoich preferencji.



1 W menu głównym wybierz opcję ⚙.

2 Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby wybrać opcję.

3 Naciśnij przycisk ▶, aby przejść do następnego poziomu lub przycisk [O], aby powrócić do poprzedniego poziomu.

4 Naciśnij przycisk ▶, aby potwierdzić wybór.

5 Naciśnij przycisk ⮌, aby wyjść z menu **Ustawienia**.

W menu ustawień dostępne są następujące opcje:

Ustawienia	Opcje	Pozostałe opcje
Tryb odtw.	Powt.	Powt. wył. / Powtarz. 1 / Powt. wszyst.
	Losowo	Losowo wył. / Losowo wszys.
Ustaw. dźwięku	FullSound	Wył / Wł
	Korektor	Rock / Funk / Hip Hop / Jazz / Klasyka / Techno / Niest. / Wył.
	Limit głośności	Off / Set
Wyłącznik czasowy	Off / 15 minutes / 30 minutes / 60 minutes	
Ustawienia wyświetlania	Czas podświetlenia	10 sekund / 20 sekund / 30 sekund / Zawsze wł.
	Wygaszacz ekr.	Wył / Własny pokaz slajdów / Tytuł utworu / Okładka albumu / Zegar analogowy / Zegar cyfrowy / Korekt. graf. / Tryb prezentacyjny
Ustaw. pokazu slajdów	Czas na slajd	2 sekundy / 3 sekundy / 5 sekund
	Powt.	Wył / Wł
	Losowo	Wył / Wł
Język	Angielski (domyślny) / Francuski / Niemiecki / Hiszpański / Włoski / (Br.)-portugalski / Portugalski (europejski) / Holenderski / Szwedzki / Norweski / Fiński/ Węgierski / Polski / Chiński uproszczony / Chiński tradycyjny / Japoński / Koreański / Tajski (tylko dla wersji /97) / Turecki	
Informacje	Pojemność / Wolne miejsce / Wersja opr. sprzęt. / Model / Strona pomocy technicznej	

Ustawienia	Opcje	Pozostałe opcje
Ustawienia fabryczne	Przywrócić ustaw. fabryczne? (Pliki przesłane do odtwarzacza nie zostaną skasowane). Tak / Nie	

4.8.1 Ustawienia specjalne korektora

Możesz wprowadzać ustawienia specjalne korektora:

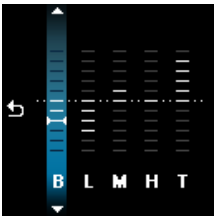
1 W menu głównym wybierz pozycję ⚙.

2 Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, a następnie ▶, aby wybrać opcję **Ustaw. dźwięku**.

3 Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, a następnie ▶, aby wybrać opcję **Korektor**.

4 Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, a następnie ▶, aby wybrać opcję **Niest.**.

5 Naciśnij przycisk ⮌ lub ▶, aby wybrać pasmo korektora:
B = tony niskie, **L** = niskie, **M** = średnie, **H** = wysokie, **T** = tony wysokie



6 Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić poziom.
> *Wysokość słupka wskazuje aktualny poziom tonów.*

7 Naciśnij przycisk ▶, aby potwierdzić wybór.
> *Naciśnij przycisk ⮌, aby anulować zmiany.*

8 Naciśnij przycisk ⮌, aby wyjść z menu ustawień.

4.9 Używanie odtwarzacza do przechowywania i przenoszenia danych

Odtwarzacz może również służyć do przechowywania i przenoszenia plików danych skopiowanych do pamięci za pomocą **Eksploratora Windows**.

5 Aktualizacja oprogramowania odtwarzacza

Za działanie odtwarzacza odpowiada specjalny wewnętrzny program zwany oprogramowaniem sprzętowym. Po pewnym czasie od zakupu odtwarzacza mogą pojawić się nowe wersje tego oprogramowania.

Program Philips Device Manager umożliwia sprawdzenie, czy w Internecie jest dostępna aktualizacja oprogramowania sprzętowego.

Zainstaluj program Philips Device Manager z odtwarzacza lub pobierz jego najnowszą wersję ze strony internetowej www.philips.com/support.

5.1 Ręczne sprawdzanie dostępności oprogramowania

Ważne Ta operacja spowoduje skasowanie zawartości odtwarzacza.

1. Skopiuj zawartość odtwarzacza do komputera jako kopię zapasową.
2. Odłącz odtwarzacz od komputera.
3. Wyłącz odtwarzacz.
4. Upewnij się, że komputer ma połączenie z Internetem.
5. Kliknij kolejno **Start** > **Programy** > **Philips Digital Audio Player** > **GoGear Spark** > **Philips GoGear Spark Device Manager**, aby uruchomić program **Philips Device Manager**.

6. Podczas podłączania odtwarzacza do komputera naciśnij i przytrzymaj przycisk OPTIONS.
   > *Program Device Manager przejdzie w tryb przywracania.*
7. Kliknij przycisk **OK**, aby kontynuować.
8. Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat o zakończeniu operacji, odłącz odtwarzacz od komputera.
   > *Na wyświetlaczu pojawi się komunikat Updating firmware (Aktualizacja oprogramowania sprzętowego).*
9. Poczekaj na zakończenie procesu aktualizacji w odtwarzaczu.
   > *Odtwarzacz samoczynnie uruchomi się ponownie, po czym będzie gotowy do użytku.*
10. Podłącz odtwarzacz z powrotem do komputera.
11. Prześlij kopię zapasową zawartości do odtwarzacza.

6 Parametry techniczne

Moc

- Zasilanie
  Wbudowany polimerowy akumulator litowo-jonowy 320 mAh[1]

Wyświetlacz

- OLED, 128 x 128 pikseli

Dźwięk

- Separacja kanałów: 40 dB
- Ustawienia korektora:
  FullSound / Rock / Funk / Hip Hop / Jazz / Klasyka / Techno / Niest.
- Pasmo przenoszenia: 80 Hz - 18 KHz
- Stosunek sygnału do szumu: > 80 dB
- Moc wyjściowa (RMS): 2 x 3 mW

Odtwarzanie dźwięku

- Format kompresji: MP3 (8-320 kb/s i VBR, częstotliwość próbkowania: 8, 11,025, 16, 22,050, 24, 32, 44,1, 48 kHz), WMA (32-192 kb/s, częstotliwość próbkowania: 8, 11,025, 16, 22,050, 24, 32, 44,1, 48 kHz)
- Czas odtwarzania: 30 godzin[1]
- Obsługa znaczników ID3

Zdjęcia

- JPG (bez przeplotu)
- BMP

Nagrywanie

- Przechwytywanie sygnału audio:
  wbudowany mikrofon (mono)

Nośniki danych

- Pojemność wbudowanej pamięci:
  SA292x 2GB NAND Flash[2]
  SA294x 4GB NAND Flash[2]
  SA298x 8GB NAND Flash[2]

Możliwości połączeń

- Słuchawki 3,5 mm, szybki interfejs USB 2.0[3]

Przesyłanie plików muzycznych

- Metodą „przeciągnij i upuść” w Eksploratorze Windows

Przesyłanie danych

- Za pomocą Eksploratora Windows

Wymagania systemowe

- Windows® 2000, XP, Vista
- Procesor Pentium III 800 MHz lub szybszy
- 128 MB pamięci RAM
- 500 MB wolnego miejsca na dysku twardym
- Połączenie internetowe
- Przeglądarka Microsoft Internet Explorer 6.0 lub nowsza
- Karta graficzna
- Karta dźwiękowa
- Port USB

[1] *Akumulatory mają ograniczoną liczbę możliwych cykli ładowania. Żywotność akumulatora oraz liczba cykli ładowania zależą od sposobu używania i zastosowanych ustawień.*

[2] *1 MB = 1 milion bajtów, faktyczna pojemność dostępnej pamięci będzie mniejsza.*
1 GB = 1 miliard bajtów; faktyczna pojemność pamięci będzie mniejsza.
Pełna pojemność pamięci może być niedostępna, ponieważ jej część jest zarezerwowana dla operacji i oprogramowania odtwarzacza.
Pojemność przy założeniu 4-minutowej długości utworu i kompresji 64 kb/s w formacie WMA.

[3] *Rzeczywista prędkość przesyłania może się różnić w zależności od systemu operacyjnego i konfiguracji oprogramowania.*

7 Często zadawane pytania

W przypadku problemów z odtwarzaczem przeczytaj odpowiedzi na pytania umieszczone w następnej części. Możesz również sprawdzić dział FAQ na stronie internetowej www.philips.com/support. Znajdziesz tam więcej pomocnych uwag i wskazówek dotyczących rozwiązywania problemów.

Jeśli problemu nie uda się rozwiązać, skontaktuj się ze sprzedawcą.

Ostrzeżenie W żadnym wypadku nie należy próbować samodzielnie naprawiać urządzenia, ponieważ spowoduje to unieważnienie gwarancji.

Nie mogę włączyć odtwarzacza.

- Być może suwak ⏻/🔒 nie był naciśnięty wystarczająco długo. Naciśnij i przesuń suwak ⏻/🔒 do pozycji ⏻, aż na wyświetlaczu pojawi się ekran powitalny firmy Philips.
- Akumulator odtwarzacza może być rozładowany z powodu długiego nieużywania. Naładuj akumulator.

Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, skorzystaj z programu Device Manager, aby przywrócić działanie odtwarzacza:

1. Uruchom program **Philips Device Manager**, wybierając kolejno **Start** > **Programy** > **Philips Digital Audio Player** > **GoGear Spark** > **Philips GoGear Spark Device Manager** w komputerze.
2. Wyłącz odtwarzacz.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk OPTIONS podczas łączenia się odtwarzacza z komputerem.
4. Trzymaj ten przycisk, aż program **Philips Device Manager** rozpozna odtwarzacz i wejdzie w tryb przywracania.
5. Kliknij przycisk **Repair** (napraw) i wykonuj polecenia programu **Device Manager**.
6. Po naprawie odtwarzacza odłącz go od komputera i uruchom ponownie.

Po przesłaniu plików muzycznych odtwarzacz jest pusty.

Czy utwory są w formacie MP3 lub WMA?
Odtwarzacz nie obsługuje innych formatów plików.

Odtwarzacz zawiesza się.

1. Choć jest to mało prawdopodobne, odtwarzacz może się zawiesić. Gdy do tego dojdzie, nie panikuj. Wsuń koniec długopisu do otworu przywracania ustawień domyślnych w podstawie odtwarzacza. Przytrzymaj, aż urządzenie wyłączy się.

Uwaga Zawartość odtwarzacza nie zostanie utracona.

2. Jeśli nic się nie dzieje, ładuj akumulator przez co najmniej 4 godziny i spróbuj ponownie uruchomić odtwarzacz lub przywrócić ustawienia domyślne. Jeśli to nie zadziała, być może należy naprawić odtwarzacz za pomocą programu Philips Device Manager.

Brak dźwięku.

Upewnij się, że słuchawki są podłączone prawidłowo do gniazda słuchawek.

Niektórych utworów nie widać w spisie utworów lub nie można ich odtworzyć.

- Ten odtwarzacz nie obsługuje plików WMA objętych ochroną praw autorskich (DRM), zakupionych w sklepach internetowych, dlatego można odtwarzać wyłącznie pliki niezabezpieczone. Dany utwór został zapisany w formacie nieobsługiwanym przez ten odtwarzacz. Odtwarzacz obsługuje wyłącznie pliki w formatach MP3 i WMA.
- Plik audio może być uszkodzony. Najpierw spróbuj odtworzyć go w komputerze. Jeśli okaże się to niemożliwe, zgraj utwór ponownie.

Firma PHILIPS zastrzega sobie prawo dokonania zmian wyglądu i specyfikacji w celu ulepszenia produktu, bez uprzedzenia.

Dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.
Znaki towarowe są własnością firmy
Koninklijke Philips Electronics N.V. lub ich odpowiednich właścicieli.
© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.
Wszelkie prawa zastrzeżone.
www.philips.com

Wydrukowano w Chinach
wk8482